



ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO

## Municipio de Salinas

OFICINA DE LA LEGISLATURA MUNICIPAL

Apartado 1149

Salinas, Puerto Rico 00751

TEL. (787) 824-3060, Ext. 2401

### RESOLUCIÓN NUM. 30

SERIE 2010-2011

**PARA AUTORIZAR AL HON. CARLOS J. RODRÍGUEZ MATEO, ALCALDE DEL MUNICIPIO DE SALINAS, PUERTO RICO, A ENTRAR EN UN ACUERDO INTERAGENCIAL CON EL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTACIÓN Y OBRAS PÚBLICAS PARA EL MANTENIMIENTO DE CARRETERAS ESTATALES"**

**POR CUANTO:** El Municipio de Salinas y su Hon. Alcalde Carlos J. Rodríguez Mateo, están facultados por la Ley 81 de 1990, mejor conocida como la Ley de Municipios Autónomos a entrar en **ACUERDOS INTERAGENCIALES CON DIFERENTES AGENCIAS DEL GOBIERNO ESTATAL**.

**POR CUANTO:** El Municipio de Salinas y su Hon. Alcalde Carlos J. Rodríguez Mateo, están disponibles para entrar en un **ACUERDO INTERAGENCIAL CON EL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTACION Y OBRAS PUBLICA (DTOP)** para mejoras a carreteras de nuestro municipio.

**POR CUANTO:** El municipio de Salinas recibirá la cantidad de cincuenta mil dólares (\$50,000.00), para el mantenimiento de carreteras estatales.

**POR CUANTO:** Como parte de las condiciones para recibir la cantidad asignada el Municipio de Salinas deberá cumplir con todas las cláusulas y condiciones estipuladas en el convenio para la transferencia de fondos entre el Alcalde y Secretario del DTOP.

**POR TANTO:** **RESUELVASE POR LA LEGISLATURA MUNICIPAL DE SALINAS, PUERTO RICO, LO SIGUIENTE:**

**Sección 1ra:** Que el Alcalde es por este medio autorizado a entrar en un **ACUERDO INTERAGENCIAL CON EL DTOP** para que se puedan realizar varias mejoras a las carreteras estatales de nuestro municipio.

**Sección 2da:** Que los fondos asignados al Municipio de Salinas serán destinados única y exclusivamente para realizar **MEJORAS A LAS CARRETERAS** que están incluidas en el acuerdo.

**Sección 3ra:** Que se autoriza al Hon. Carlos J. Rodríguez Mateo, Alcalde del Municipio de Salinas a otorgar el contrato de **ACUERDO INTERAGENCIAL PARA LA TRANSFERENCIA DE FONDOS AL MUNICIPIO DE SALINAS**, para el mantenimiento de carreteras estatales, conforme a los términos y condiciones que las partes estimen convenientes y en cumplimiento con la Ley y Reglamentación vigente para la Administración de dicho proyecto.

**Sección 4ta:** Copia de esta Resolución se enviará al DTOP y a la Oficina del Gobernador en la Fortaleza.

**Sección 5ta:** Esta Resolución entrará en vigor inmediatamente, una vez firmada por el Alcalde, deroga cualquier otra resolución.

*Melvin M. Ortiz*  
**MELVIN M. TORRES ORTÍZ**  
**PRES. LEGISLATURA MUNICIPAL**

*Delia I. Pérez Amadeo*  
**DELIA I. PEREZ AMADEO**  
**SEC. LEGISLATURA MUNICIPAL**

*Firmado* por el Hon. Carlos J. Rodríguez Mateo, MD, Alcalde del Municipio de Salinas a los 17 días de mes de febrero de 2011.

*C / J / R (m)*  
**HON. CARLOS J. RODRÍGUEZ MATEO, MD**  
**ALCALDE**

#### CERTIFICACION

**YO, DELIA I. PEREZ AMADEO**, Secretaria de la Legislatura Municipal de Salinas, Puerto Rico, **CERTIFICO: Que** la que antecede es copia fiel y exacta de la Resolución Num. 30, Serie 2010-2011, adoptada por la Hon. Legislatura Municipal de Salinas, Puerto Rico en la Sesión Extraordinaria celebrada el día 16 de febrero de 2011.

Se Certifica además que dicha Resolución fue aprobada con los votos afirmativos de los siguientes Legisladores presentes en dicha Sesión: Hons. Melvin M. Torres Ortiz, Gilberto Reyes Suárez, Ignacio Del Valle Alvarado, Eris Torres Rivera, José M. Luna Nazario, Mildred Manzanet Navarro, Ismael Ortiz López, Ramón Colón Ortiz, Iris Sanabria Rivera, Ismael Irizarry Alvarado, Roberto Burgos Torres, Emilio Nieves Torres, José L. Rivera Meléndez.

**AUSENTE:** Hon. Gerónimo Colón Vega

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, libro la presente certificación bajo mi firma y sello oficial de este municipio, hoy 17 de febrero de 2011.

*Delia I. Pérez Amadeo*  
**DELIA I. PEREZ AMADEO**  
**SECRETARIA LEGISLATURA MUNICIPAL**

**GOBIERNO DE PUERTO RICO  
DEPARTAMENTO DE TRANSPORTACIÓN Y OBRAS PÚBLICAS**

**CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE FONDOS PARA EL  
MANTENIMIENTO DE CARRETERAS ESTATALES EN EL  
MUNICIPIO DE SALINAS**

**CONTRATO NUM. DTOP \_\_\_\_\_**

**C O M P A R E C E N**

**--DE UNA PARTE: EL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTACION Y OBRAS PÚBLICAS** del Gobierno de Puerto Rico, seguro social patronal número 660-43-6728, representado en este acto por su Secretario, Ing. Rubén A. Hernández Gregorat, casado y vecino de Guaynabo, Puerto Rico, actuando de conformidad con las disposiciones de la Ley Núm. 6 de 24 de julio de 1952, según enmendada, y el Plan de Reorganización Núm. 6 de 1971, efectivo el 2 de enero de 1973; en adelante "**EL DEPARTAMENTO**".

**----DE LA SEGUNDA PARTE: EL MUNICIPIO DE SALINAS**, en adelante denominado el **MUNICIPIO**, representado en este acto por el Hon. Carlos Rodríguez Mateo, Alcalde, mayor de edad, soltero y vecino de Salinas, Puerto Rico, seguro social patronal número 660-43-5311, conforme a la Ley Núm. 81 del 20 de septiembre de 1991, según enmendada.

**E X P O N E N**

**----PRIMERO:** Que las leyes de las instrumentalidades gubernamentales comparecientes les facultan para que lleven a cabo entre sí acuerdos y convenios para la realización de obras públicas en beneficio del Pueblo de Puerto Rico.  
*(C2)*

**----SEGUNDO:** El **DEPARTAMENTO** se compromete a transferir al **MUNICIPIO** el mantenimiento de las carreteras terciarias dentro del mismo y a transferir fondos para el referido mantenimiento.

**----TERCERO:** El **MUNICIPIO** se compromete a utilizar los fondos transferidos por el **DEPARTAMENTO** exclusivamente para reparar y habilitar carreteras terciarias mediante el desyerbo, bacheo, limpieza y cualquier otro método que sea consultado y aprobado por el **DEPARTAMENTO**.

**----CUARTO:** El **MUNICIPIO** tiene bajo consideración la realización de las obras antes indicadas y procederá a llevarlas a cabo contando con la transferencia de fondos del **DEPARTAMENTO** indicada en la cláusula Segunda de este convenio, según los

términos y condiciones dispuestos en el presente convenio. Para ello el **MUNICIPIO** proveerá la inspección necesaria para asegurar que se cumplan con las especificaciones aplicables a este tipo de obra según los términos y condiciones de este convenio.

----**QUINTO:** Una carretera estatal será toda aquella carretera debidamente identificada como tal según el Mapa Regional vigente a la firma de este Convenio conforme dispuesto por la Oficina de Sistemas Viales de la Autoridad de Carreteras y Transportación.

----**SEXTO: AMBAS PARTES,** con la obligación de asegurarle al Pueblo de Puerto Rico, y a los residentes del **MUNICIPIO** las condiciones adecuadas en las carreteras estatales, acuerdan de forma libre y voluntaria suscribir el presente convenio interagencial sujeto a las siguientes

### CLÁUSULAS Y CONDICIONES

----**PRIMERA:** El **MUNICIPIO** tendrá a su cargo y responsabilidad el desarrollo de todo el mantenimiento de las carreteras terciarias dentro de su demarcación territorial objeto del presente acuerdo (el **PROYECTO**). Ello incluye desyerbo, bacheo y limpieza, entre otras actividades, que se describen a continuación:

1. Corte de áreas verdes
2. Poda de árboles y arbustos
3. Eliminar ramas secas o deformes cuando sea necesario.
4. Corte o deschumponados de brotes de troncos de árboles hasta 15 pies de altura.
5. Aplicación de fertilizantes cumpliendo con la reglamentación aplicable.
6. Recogido de basura liviana antes y después de cortes de grama
7. Remoción de todo producto de mantenimiento, tales como pero sin limitarse a lo siguiente: hojas, tierra, ganchos, ramas; y, dispondrá de ellos.
8. Remoción inmediata de toda propaganda, cruzacalle, graffitti, etc., en los lugares no propios para ello (postes, muros y parapetos).
9. Será responsable de recoger diariamente cualquier tipo de basura tales como, papeles, botellas, árboles cortados, basura en bolsa, vasos, escombros de construcción, todo tipo de chatarra, tierra acumulada junto a

C2M

encintada y parapetos para evitar que germinen las semillas que caigan en ella.

10. Se cortará la mesa, si la hay, de la orilla de la carreteras de 6' a 10'.

11. Cualquier otro trabajo que sea requerido en las carreteras se llevará a cabo por mutuo acuerdo entre las partes.

----**SEGUNDA: EL DEPARTAMENTO** transferirá la suma máxima de **CINCUENTA MIL DÓLARES (\$50,000.00)** a **EL MUNICIPIO**, proveniente de la cuenta número 141-049-0000-1311-008-2007. La transferencia de fondos descrita en este Convenio se llevará a cabo de la siguiente forma:

- a) 50% una vez registrado el Convenio en la Oficina del Contralor;
- b) 50% una vez finalizado y aprobados los trabajos por **EL DEPARTAMENTO**.

----**TERCERA: EL DEPARTAMENTO** podrá auditar los récords de **EL MUNICIPIO** relacionados con los trabajos a realizarse y **EL MUNICIPIO** permitirá que se realice cualquier intervención al respecto. **EL MUNICIPIO** someterá a **EL DEPARTAMENTO** una liquidación final al finalizar los trabajos, con sus respectivos documentos, como evidencia del trabajo realizado la cual no se limitará a fotos antes, durante y después de finalizados los trabajos. Dicha liquidación se remitirá no más tarde de treinta (30) días de finalizados los trabajos y nunca más tarde del 15 de junio de 2011.  
*CRM*

----**CUARTA:** Los fondos de este Convenio se deberán utilizar exclusivamente para sufragar los costos de los trabajos por lo que **EL MUNICIPIO** se compromete con **EL DEPARTAMENTO** en utilizar los fondos asignados exclusivamente para este fin. A esos efectos, **El MUNICIPIO** mantendrá los fondos transferidos por el **DEPARTAMENTO** en una cuenta separada y distinta a la del **MUNICIPIO**, y no podrá utilizarlos para otros usos o proyectos sin la previa autorización escrita del **DEPARTAMENTO**. **El DEPARTAMENTO** podrá en cualquier momento durante y hasta después del vencimiento de este acuerdo, llevar a cabo la inspección de los trabajos relacionados a las obras sujetas a los términos y condiciones de este convenio.

----**QUINTA:** **El MUNICIPIO** vendrá obligado a rendir un informe trimestral de los trabajos realizados. El mismo contendrá un detalle de las tareas realizadas, dificultades encontradas y cualquier otra información pertinente.

----**SEXTA:** El **MUNICIPIO** asume la responsabilidad total frente al **DEPARTAMENTO** de garantizar que en todo momento en el desempeño de sus obligaciones bajo este acuerdo, el **MUNICIPIO** y cualquier contratista que contrate, cumplan con todas las leyes, reglas y reglamentos aplicables, incluyendo su obligación de obtener todos los permisos y endosos necesarios para realizar las obras y cumplir con los requisitos para la contratación gubernamental.

----**SÉPTIMA:** Mediante el otorgamiento de este Convenio, **EL DEPARTAMENTO** no asume responsabilidad alguna frente a los contratistas seleccionados por **EL MUNICIPIO** ni se altera de forma alguna la relación contractual entre **EL MUNICIPIO** y dichos contratistas. **EL DEPARTAMENTO** no será responsable por incumplimiento de **EL MUNICIPIO** de su contrato con los contratistas o cualquier otra persona que fuere contratada por **EL MUNICIPIO** para realizar los trabajos objeto de este convenio. **EL MUNICIPIO** indemnizará, defenderá y evitará que perjuicio alguno se ocasioné a **EL DEPARTAMENTO**, sus funcionarios y empleados, relacionado a cualquier pérdida, reclamo, querella, demanda que pueda interponer el contratista o cualquier tercero, basado en cualquier acción u omisión de **EL MUNICIPIO** por razón de los trabajos; indemnizará, defenderá y evitará que perjuicio alguno se ocasioné a **EL DEPARTAMENTO**, sus funcionarios y empleados, relacionado a cualquier pérdida, reclamo, querella, demanda que pueda interponer el contratista o cualquier tercero, basado en la falta de pago de **EL MUNICIPIO** relacionado con el **PROYECTO**; indemnizará, defenderá y protegerá los derechos de **EL DEPARTAMENTO**, al igual que los derechos de sus directores, empleados, agentes y/o oficiales, ante cualquier reclamo judicial o extrajudicial, acción o demanda relacionada a lesiones físicas o muerte de alguna persona o daños a la propiedad que surjan de su actuación negligente o dolosa, o de la actuación tanto de su personal o agentes como los del contratista en relación con el convenio. **EL MUNICIPIO** mantendrá indemne además a **EL DEPARTAMENTO** respecto a cualquier reclamación de tipo laboral o cualquier tipo iniciada por personal o contratista que desempeñe algún el **PROYECTO** o algún servicio relacionado al convenio.

C2M

----**OCTAVA:** El acuerdo no crea relación contractual o quasi-contractual alguna entre el **DEPARTAMENTO** y el contratista o cualquier otra persona que fuere contratada por el **MUNICIPIO** en relación con las obras.

----**NOVENA:** Todas las pólizas de seguros que tenga u obtenga el **MUNICIPIO** y/o el contratista para cubrir el cumplimiento de sus obligaciones y cualquier daño a terceros bajo este convenio interagencial incluirán un endoso a favor del **DEPARTAMENTO**, sus agentes, representantes, funcionarios y empleados. **EL MUNICIPIO** se compromete a remitir copia de tales pólizas a **EL DEPARTAMENTO** una vez firmado el contrato de construcción del **PROYECTO**.

----**DÉCIMA:** Este documento contiene todos los términos de acuerdo entre las partes. Ninguna parte ha sido objeto o ha descansado en otra representación que no sea acogida en este convenio interagencial. Ningún agente, empleado o representante de cualquier parte está facultado para alterar los términos aquí dispuestos, a menos que se haga por escrito bajo la firma del representante autorizado de cada parte.

----**UNDÉCIMA:** Ninguna de las partes podrá ceder derechos o delegar responsabilidad bajo este acuerdo, sin el previo consentimiento por escrito de la otra parte. Todo cambio, alteración y/o modificación de lo estipulado en este convenio, deberá contar con la autorización expresa y escrita previa del **DEPARTAMENTO**.

----**DUODÉCIMA: INTERÉS PECUNIARIO:** **AMBAS PARTES** aseguran y hacen constar que ningún funcionario o empleado de las agencias contratantes ni miembro alguno de sus unidades familiares tienen, directa o indirectamente, interés pecuniario en este convenio interagencial, y que ningún funcionario de la Rama Ejecutiva tiene interés alguno en las ganancias o beneficios producto del presente convenio.

----**DECIMOTERCERA: VIGENCIA:** Este convenio estará vigente desde su otorgamiento y hasta el **30 de junio de 2011**, disponiéndose que este convenio podrá ser cancelado por cualquiera de las partes mediante notificación escrita con treinta (30) días de antelación a la fecha en que se interesa su cancelación. A la fecha del recibo de la notificación de terminación bajo este convenio, el **MUNICIPIO** detendrá los trabajos y procederá a certificar para pago aquellos realizados a dicha fecha.

----**DECIMOCUARTA:** El **MUNICIPIO** cumplirá con todas las leyes y reglamentación aplicable al efectuar o contratar obras.

----**DECIMOQUINTA: ULTRAVIRES:** Conforme al derecho y las normas que rigen la contratación de servicios, los comparecientes en este contrato, toman conocimiento de que no se prestará servicio alguno bajo este contrato, hasta tanto sea firmado por ambas partes. De la misma forma, no se continuará dando servicios bajo este contrato a partir de su fecha de expiración, excepto que a la fecha de expiración exista ya una enmienda firmada por ambas partes. No se pagarán servicios prestados en violación a esta cláusula, ya que cualquier funcionario que solicite y acepte servicios de la otra parte en violación a esta disposición, lo está haciendo sin autoridad legal alguna. Así como tampoco podrá exigirse ninguna prestación o contraprestación objeto de este contrato hasta tanto el mismo se haya presentado para registro en la Oficina del Contralor, conforme lo requiere la Ley Núm. 18 de 30 de octubre de 1975, según enmendada.

----**DECIMOSEXTA:** La falta de objeción de una parte por el incumplimiento de la otra o la negativa de tomar acción afirmativa con respecto al mismo, no deberá ser interpretado como una renuncia de los derechos que le cobijan o como un consentimiento de cualquier incumplimiento presente o futuro.

----**DECIMOSEPTIMA:** Ninguna prestación o contraprestación objeto de este Convenio podrá exigirse hasta tanto el mismo sea registrado en la Oficina del Contralor de Puerto Rico, conforme lo requiere la Ley Núm. 18 de 30 de octubre de 1975, según enmendada.

#### LECTURA Y ACEPTACIÓN

----**AMBAS PARTES** de convenio manifestamos que hemos leído y entendido todo su contenido y lo aceptamos, por encontrar que recoge y establece fielmente el acuerdo al que hemos llegado y todo lo que hemos convenido y pactado, y para que así conste, suscribimos el mismo y ponemos nuestras iniciales al margen izquierdo de cada una de sus páginas.

----En San Juan, Puerto Rico, hoy \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 2011.

---

Rubén A. Hernández Gregorat  
Secretario  
Departamento de Transportación y  
Obras Públicas

---

Hon. Carlos Rodríguez Mateo  
Alcalde  
Municipio de Salinas

A handwritten signature consisting of a large, stylized letter 'C' on the left, followed by a series of diagonal strokes and a small circle on the right, with the letters 'm' and 'i' written near the end of the signature.

Revisado en su formato legal:

---

Rebeca Rojas Colón  
Asesora Legal DTOP

CRM



## INFORME SEMANAL DE TRABAJO REALIZADO



PUERTO RICO  
VERDE

CENTRAL DE QUITO